الأمم المتحدة

E/2007/34 (Part I)–E/ICEF/2007/7 (Part I)

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

Distr.: General
2 February 2007
Arabic
Original: English

تقرير المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة عن أعمال دورتها العادية الأولى لعام ٢٠٠٧

(١٦-١٩ و ٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧)*

* هذه الوثيقة هي نص مسبق لتقرير المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة عن دورته العادية الأولى (١٦-١٩ و ٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧). وسيصدر تقرير الدورة السنوية (٤-٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٧) والدورة العادية الثانية (٤-٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧) في الجزأين الثاني والثالث، على التوالي. وستصدر هذه التقارير في شكلها النهائي بوصفها الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠٧، الملحق رقم ١٤ (E/2007/34/Rev.1-E/ICEF/2007/7/Rev.1).

210207 210207 07-22832 (A)

المحتويات

		الفقرات	الصفحة
أولا –	تنظيم الدورة	١-٦	٣
	ألف – انتخاب أعضاء المكتب	١	٣
	باء – بيانات استهلالية	٢-٤	٣
	جيم إقرار جدول الأعمال	٥-٦	٣
ثانيا –	مداولات المجلس التنفيذي	٧-٦٦	٤
	ألف – التقرير السنوي المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي	٧-١٨	٤
	باء – النهج المتكاملة لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية	١٩-٢٥	٦
	جيم – آخر تطورات حملة ''اتحدوا من أجل الأطفال'' و ''اتحدوا لمكافحة الإيدز''	٢٦	٨
	دال – مبادرة القضاء على الجوع ونقص التغذية عند الأطفال	٢٧-٤٠	٨
	هاء – المقترحات المتعلقة بالتعاون البرنامجي لليونيسيف	٤١-٤٧	١١
	واو – التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لليونيسيف عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ وتقرير مجلس مراجعي الحسابات	٤٨-٥٠	١٣
	زاي – ميزانية الدعم التكميلية لتعزيز القدرة على إدارة الأزمات والاستمرار في العمل	٥١-٥٣	١٤
	حاء – شعبة القطاع الخاص: خطة العمل والميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٧	٥٤-٥٨	١٥
	طاء – اجتماع إعلان التبرعات	٥٩-٦٠	١٦
	ياء – مسائل أخرى	٦١-٦٤	١٦
	كاف – البيانات الختامية	٦٥-٦٦	١٨
المرفق			
	المقررات التي اعتمدها المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى		١٩

أولا – تنظيم الدورة

ألف – انتخاب أعضاء المكتب

١ – انتخب المجلس التنفيذي سعادة السيد خافيير لوايزا باريا (بوليفيا) رئيسا، كما انتخب سعادة السيد ميشيل كافاندو (بوركينا فاسو)؛ وسعادة السيد كياو تينت سوي (ميانمار)؛ وسعادة السيد بافلي يفريموفيتش (صربيا)؛ وسعادة السيد روبرت هيل (أستراليا) نوابا للرئيس.

باء – بيانات استهلالية

٢ – قال الرئيس إن احتفاء الجمعية العامة مؤخرا بالذكرى الستين لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) قد أظهرت النتائج الملموسة التي حققتها المنظمة والالتزام الذي أبداه موظفوها. إذ أن اليونيسيف هي المنظمة الرئيسية المسؤولة عن كفالة حقوق الطفل، وأنها حليف وشريك تعتمد عليه الحكومات. ويمثل سد الفجوة في عدم المساواة والوصول إلى المهمشين أحد أهم التحديات التي تواجه العالم اليوم.

٣ – واستعرضت المديرة التنفيذية عدة تطورات رئيسية شهدها عام ٢٠٠٦، بما في ذلك إعلان إقامة تحالف في شهر آب/أغسطس بين منظمة الدول الأمريكية واليونيسيف ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية من أجل التسجيل المجاني والشامل للمواليد لجميع الأطفال في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بحلول عام ٢٠١٥. وتشديدا على الدور الرئيسي للشراكات، بما لها من أهمية خاصة في ضوء تقرير عام ٢٠٠٦ للفريق الرفيع المستوى المعني بالاتساق على صعيد منظومة الأمم المتحدة، أكدت أن اليونيسيف لا تزال ملتزمة بتعزيز وتماسك منظومة الأمم المتحدة من أجل تحقيق نتائج أفضل للأطفال، مسترشدة في ذلك بالأهداف الإنمائية للألفية وإعلان الألفية.

٤ – وذكر الرئيس الذي انتهت مدة ولايته، أندري دابكوويناس (بيلاروس)، إن العمل الذي أنجزته اليونيسيف من أجل رفاه أطفال العالم جعلني أحني هامتي تبجيلا طوال العام الماضي. فاليونيسيف هي أعظم جنود الأمم المتحدة المجهولة، وهي أيضا أملها وبشير نجاحها في المستقبل.

جيم – إقرار جدول الأعمال

٥ – أقر المجلس التنفيذي جدول الأعمال والجدول الزمني وتنظيم الأعمال للدورة (E/ICEF/2007/1 and Corr.1).

٦ - ووفقا للمادة ٥٠-٢ من النظام الداخلي، أعلن أمين المجلس التنفيذي أن ٤٩ وفدا مراقبا، و ٤ من هيئات الأمم المتحدة، ومنظمتين حكوميتين دوليتين، والفريق الدائم للجان الوطنية لليونيسيف، ومنظمتين غير حكوميتين، وهيئة واحدة أخرى قدمت أوراق اعتمادها.

ثانيا - مداولات المجلس التنفيذي

ألف - التقرير السنوي المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

٧ - عرض مدير شؤون الأمم المتحدة والعلاقات الخارجية التقرير (E/ICEF/2007/3)؛ وقدم أيضا تقريرا حول أنشطة وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة باليونيسيف (E/ICEF/2007/6).

٨ - وأشادت عدة وفود بالتقرير السنوي الذي ارتأت أنه تحليلي، لكن وفودا أخرى طلبت أن تكون التقارير المقبلة تحليلية أكثر من ذلك في طبيعتها، وتقدم معلومات حول التحديات التي تواجه اليونيسيف في تنفيذها لعملها، بما في ذلك في سياق إصلاح الأمم المتحدة. وأحاطت الأمانة علما بطلبات بتقديم مزيد من المعلومات عن العلاقة مع البنك الدولي، والاستجابة الإنسانية، وتمويل الأنشطة التشغيلية، وتعقب خيوط المعلومات التي يجري مناقشتها من تقرير أحد الأعوام للعام التالي.

٩ - ولاحظت عدة وفود زيادة التركيز على تحقيق النتائج في سياق الأهداف الإنمائية للألفية، خاصة في ظل الإطار الزمني الضيق للوفاء بتلك الأهداف. وأعرب بعض المتكلمين عن تقديرهم للعمل المبذول في مجال إدارة المعرفة، بما في ذلك شبكة معلومات التنمية.

١٠ - ولاحظت الوفود مع التقدير الدور الذي تقوم به اليونيسيف في منتديات دولية عديدة دعما لإصلاح الأمم المتحدة، فقد أكدت بعض الوفود على ضرورة أن تكون اليونيسيف في الطليعة عند تنفيذ توصيات الفريق الرفيع المستوى المعني بالاتساق على صعيد منظومة الأمم المتحدة. في حين حثت وفود أخرى اليونيسيف على التحرك بتريث فيما يتعلق بالتوصيات إذ يتعين تقديم التقرير إلى الجمعية العامة أولا. وأشارت الأمانة إلى أنه من الأهمية بمكان الجمع بين مختلف الآليات الحكومية الدولية والمشتركة بين الوكالات، بما في ذلك الاستعراض الشامل لسياسات الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية الذي يجري كل ثلاث سنوات، والفريق الرفيع المستوى، ومجلس الرؤساء التنفيذيين المعني بالتنسيق، بما في ذلك اللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالبرامج واللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالإدارة. وكانت اليونيسيف منخرطة تماما في هذه العمليات كافة. وأشارت الأمانة، ردا على المخاوف التي أثيرت بشأن اشتراك الوكالات المتخصصة في هذه العمليات، أن مجلس الرؤساء التنفيذيين المعني بالتنسيق يتفق تماما مع هذه المخاوف. وتتخذ اليونيسيف خطوات لزيادة تعاونها مع تلك الوكالات ومع المؤسسات المالية الدولية.

١١ - وأثير شاغل بشأن بطء التقدم في مجال فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، بما في ذلك التنفيذ البطيء لتوصيات فرقة العمل العالمية، وانعدام التكامل الوثيق بين برامج مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز. ولا بد أن تعمل اليونيسيف وهيئات منظومة الأمم المتحدة الأخرى بتعاون أكبر معا لبلوغ أعلى درجة من الفعالية.

١٢ - وشجع عدد من الوفود اليونيسيف على المشاركة في الاستعراض الشامل القادم للسياسات الذي يجري كل ثلاث سنوات. وذكر بعض المتكلمين أن اليونيسيف لديها ميزة نسبية، منها اسمها وصورتها، ينبغي الحفاظ عليهما أثناء فترة إصلاح الأمم المتحدة. وجرى حث اليونيسيف على المشاركة التامة في تجريب عملية ''أمم متحدة واحدة'' في ثمانية بلدان. وذكرت الأمانة أن الملكية الوطنية لزمام الأمور لا زالت تشكل أولوية مطلقة بالنسبة للدول الأعضاء ووكالات الأمم المتحدة عند إجراء الاستعراض. واشتركت الصناديق والبرامج، ومن بينها اليونيسيف، في عدد من الأنشطة، شملت مشاركة المكاتب القطرية والإقليمية، للمساهمة في إعداد التقرير بشأن تنفيذ الاستعراض الحالي للسياسات الذي يجري كل ثلاث سنوات.

١٣ - وأشادت عدة وفود باليونيسيف على قيادتها ومساندتها وأنشطتها المبذولة دعما لإعداد دراسة الأمين العام بشأن العنف ضد الأطفال، وشجعتها على متابعة توصياتها.

١٤ - وشدد متكلمون على ضرورة أن تعمل اليونيسيف في شراكة وثيقة مع الآخرين، في ضوء وجود طلبات للحصول على المزيد من المعلومات بشأن كيفية اختيار شراكات بعينها، وكيفية إسهام هذه الاختيارات في أولويات الخطة الاستراتيجية متوسطة الأجل. وتمت الإشادة باليونيسيف على انخراطها في شراكات، منها التحالف العالمي للقاحات والتحصين، و ''اتحدوا من أجل الأطفال''، و ''اتحدوا لمكافحة الإيدز''، والقضاء على شلل الأطفال، والشراكة من أجل صحة الأمهات والرضع والأطفال، وجرى تشجيعها على إيجاد وسائل لتدعيم هذه الشراكات. وذكرت الأمانة أن ترتيبات الشراكة اتخذت في إطار أولويات الخطة الاستراتيجية متوسطة الأجل عموما. وكانت الشراكة مع البنك الدولي مهمة للغاية، وستجري مناقشتها في تقرير العام القادم، مع تركيز الاهتمام بوجه خاص على استراتيجيات الحد من الفقر وشبكة معلومات التنمية.

١٥ - وأشار متكلمون إلى عدد موظفي اليونيسيف الذين يعملون كمنسقين مقيمين، وشجعوا اليونيسيف على زيادة عدد المرشحين لهذه المناصب، والعمل مع الآخرين لتعزيز نظام المنسق المقيم.

١٦ - وذكر عدد من أعضاء الوفود أنه لا يزال يتعين بذل الكثير في ما يتصل بتعميم مراعاة المنظور الجنساني. وأشارت عدة وفود مع التقدير إلى التقييم الجنساني الذاتي الذي

أجرته المكاتب القطرية، والتقييم الحالي لتنفيذ السياسات الجنسانية، وأعربت وفود أخرى عن تأييدها لتعيين المستشار الخاص المعني بالشؤون الجنسانية والتنوع. وردت الأمانة بقولها إن تعميم المنظور الجنساني والتكافؤ بين الجنسين من الأولويات القصوى لليونيسيف. وقد اكتملت المرحلة الأولى من تقييم التكافؤ بين الجنسين، وسيتم تقديم تقرير حول المرحلة الثانية الأشد تركيزا في أواخر هذا العام.

١٧ - وأشار بعض أعضاء الوفود إلى إحياء الذكرى القادمة للدورة الاستثنائية المعنية بالطفل، وقال أحدهم إنها فرصة جيدة للدعوة لاتفاقية حقوق الطفل. وأشار متكلمون أيضا إلى الذكرى الستين لليونيسيف، والعمل الهام الذي قامت به المنظمة عبر تاريخها.

١٨ - وأحاط المجلس التنفيذي علما بالتقرير. وقال الرئيس إن ملخصا للتعليقات التي أبديت خلال المناقشة سوف يقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي للنظر فيه في دورته الموضوعية لعام ٢٠٠٧، وذلك مع التقرير نفسه. وأحاط المجلس علما أيضا بتقرير وحدة التفتيش المشتركة.

باء - النهج المتكاملة لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية

١٩ - أقرت المديرة التنفيذية، في ملاحظاتها الاستهلالية، بما يفرضه ارتفاع معدل الوفيات من عبء لا يزال يؤثر على العديد من النساء والأطفال في أفريقيا، وأكدت التزام اليونيسيف بتطوير الاستراتيجيات واتخاذ الإجراءات التي من شأنها تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. وأكدت على ضرورة التوسع في البرامج المجتمعية المتكاملة، وتبادل الممارسات الجيدة، والعمل في شراكات من أجل الأطفال. وشرحت كيف ناقش ممثلو اليونيسيف والمشاركون الآخرون، في اجتماع ''البلدان الأفريقية'' الذي عقد في داكار في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦، النُهج التي حققت نجاحا.

٢٠ - وبعد مقدمة ألقاها السيد إرنست لوفينسون، مدير عام مديرية الصحة والتغذية بالوكالة الكندية للتنمية الدولية، ألقى ببيانات خبراء ثلاثة: السيدة جنيفر بريس، أخصائية علم الأوبئة بمدرسة جونز هوبكنز للصحة العامة، والسيدة جوي لون، كبيرة الباحثين واستشارية السياسات لإنقاذ حياة حديثي الولادة بجمعية أنقذوا الأطفال بالولايات المتحدة الأمريكية، والسيد ياو أنسو، مدير قطاع التنمية البشرية بمكتب أفريقيا الإقليمي التابع للبنك الدولي. وأشار أعضاء حلقة النقاش إلى أن أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى شهدت تقدما ملحوظا، واستشهدوا على ذلك بأمثلة على تعليم الفتيات وانخفاض الوفيات بسبب الحصبة. غير أن بلدانا عديدة ظلت بمنأى عن الوفاء بالأهداف الإنمائية للألفية ذات الصلة بالصحة. ولا تزال الأسباب الثلاثة الأهم القائمة بذاتها المسؤولة عن الوفيات تحت سن خمس سنوات في أفريقيا

هي الالتهاب الرئوي والملاريا والإسهال. ويعزى إلى نقص التغذية أكثر من نصف جميع وفيات الأطفال تحت خمس سنوات من العمر؛ كما أن مجموعة من الاضطرابات وأمراض حديثي الولادة تشكل أيضا سببا رئيسيا للوفاة؛ وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز هو السبب الأساسي للوفاة في الجنوب الأفريقي، وهو سبب مهم للوفاة في أماكن أخرى. ويشكل ضعف إمدادات المياه والمرافق الصحية عنصرا هاما في الوفيات الناتجة عن مرض الإسهال.

٢١ - وأكدت البيانات الملقاة أن أسباب الوفيات عند حديثي الولادة والأطفال ووفيات الأمهات أثناء النفاس معروفة جيدا، وأن وسائل التدخل لمحاربتها بسيطة وغير مكلفة نسبيا وفعالة. كما أكدت البيانات على ضرورة تجنب التقسيم إلى تفريعات ثنائية زائفة، مثل البرامج الأفقية مقابل المتكاملة، والعناية بالأم مقابل الطفل، والأنظمة مقابل النتائج. وباتت القضية الآن تتعلق بكيفية تعزيز التنفيذ السريع. ورغم أن التمويل أصبح متوافرا حتى أكثر من ذي قبل، فلا تزال الشواغل بشأن العدالة والاستدامة قائمة.

٢٢ - وأشادت الوفود بإجراء المداولات في شكل حلقة نقاش ضمت مشتركين من الوكالات الشريكة والأوساط الأكاديمية. وأكدت من جديد الوفود من أفريقيا التزام بلدانها، ورحبت بمشروع إطار عمل الاتحاد الأفريقي بشأن بقاء الطفل، وسلطت الضوء على الحاجة الماسة إلى اتخاذ إجراء على المستوى الموضوعي من أجل معالجة الفجوة في العدالة. فالبلدان التي تحرز تقدما جيدا لديها بصفة عامة حكومات مستقرة، وقيادة سياسية أثبتت قدراتها، وأنظمة تنفيذية مستقرة على مستوى المجتمعات المحلية. ولاحظ أحد المتكلمين الصلة القائمة بين محو أمية الإناث والنتائج الصحية.

٢٣ - وساور القلق وفود عديدة بشأن استدامة النُهج المجتمعية المتكاملة لتنفيذ تدخلات متعددة، ولاحظت ضرورة تعزيز الأنظمة الصحية في الوقت ذاته. وأكد أعضاء حلقة النقاش على أنه بالرغم من أن جهودا سوف تبذل داخل الأنظمة الصحية الحالية، فإن نهج بقاء الطفل ونمائه بشكل معجل، كما هو الحال مع نُهج شبيهة أخرى، يقدم في واقع الأمر خدمات ويبني أنظمة في الوقت ذاته.

٢٤ - وأشار أحد المتكلمين إلى أن هذه المبادرة يمكنها الاستفادة من نجاح مبادرة الحصبة، ووضع أهداف محددة للغاية للتغطية والتمويل يتم استعراضها علانية بشكل سنوي. وأكد متكلم آخر على أهمية ضمان تنسيق هذا العمل جيدا مع عمل الصناديق العالمية.

٢٥ - وأكدت من جديد المديرة التنفيذية في ملاحظاتها الختامية على التزام اليونيسيف بتتبع التقدم المحرز في الأهداف الإنمائية للألفية ذات الصلة بالصحة بقدر أكبر من التواتر، وباستخدام أدوات أكثر فعالية. وأعربت عن ثقتها في أن إجراءات متابعة اجتماع البلدان الأفريقية سوف تسفر عن نتائج مستدامة يمكن قياسها مما يضع الأطفال في قلب عملية التنمية.

جيم – آخر تطورات حملة "اتحدوا من أجل الأطفال" و "اتحدوا لمكافحة الإيدز"

٢٦ – عرض رئيس قسم فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز التقرير (E/ICEF/2007/5). وأعربت الوفود عن مساندتها القوية للحملة ومجالاتها البرنامجية الأربعة، وللتركيز المتزايد على قياس النتائج بالنسبة للأطفال؛ وطلبت تحديثات مستقبلية مصحوبة ببيانات حول إدماج حاجات الأطفال وحقوقهم في أطر عمل السياسة الوطنية، واستراتيجيات الحد من الفقر. وشدد المتكلمون على أهمية الشراكات المدعمة والمنسقة تنسيقا جيدا على الأصعدة العالمية والوطنية. وشددوا على الحاجة إلى انخراط الحكومات الوطنية والمجتمع المدني بنشاط في تعزيز البرامج في المجالات الأربعة ذات الأولوية. وقالت الوفود إن إحراز التقدم بالنسبة للأطفال يرتبط بالدعوة المستمرة لاتفاقية حقوق الطفل والمساواة بين الجنسين. وتناول طلب محدد تقييم كبرنامج تموله فرنسا واليونيسيف بشأن الأطفال المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز في الكاميرون وجمهورية الكونغو الديمقراطية، والحاجة إلى تبادل استنتاجاته. وطُلب من الأمانة أن تقدم تقريرا شفوياً إلى الدورة السنوية التي يعقدها المجلس التنفيذي بشأن التقدم المحرز في إزالة الحواجز التي تعوق البرمجة المشتركة على المستوى القطري.

دال – مبادرة القضاء على الجوع ونقص التغذية عند الأطفال

٢٧ – عرض مدير شعبة البرامج التقرير (E/ICEF/2007/4). وشارك ممثل عن برنامج الأغذية العالمي في وقت لاحق في الرد على الأسئلة. وأقرت الوفود بأهمية تناول مبادرة الجوع ونقص التغذية عند الأطفال بوصفها عنصرا رئيسيا في الهدف الإنمائي الأول للألفية وجدول أعمال قمة الألفية. ورحبت الوفود بشكل عام بالمبادرة وأهداف إطار العمل العالمي المقترح الذي ارتأت أنه يوفر مرجعا مفيدا لتكثيف العمل.

٢٨ – ووافق المتكلمون على أن النهج المتكاملة القائمة على الإجراءات المجتمعية سوف تعزز أهمية المبادرة. ومن شأن اقتراح مشاركة القطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية أن يعزز الترتيبات التشاركية الضرورية لتعجيل الجهود نحو تحقيق غايات الهدف الإنمائي الأول. ورحبت وفود عديدة بالتعاون بين اليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي دعما للجهود الوطنية الرامية إلى تعزيز التدخلات لمعالجة الجوع ونقص التغذية عند الأطفال.

٢٩ – وأثارت وفود عديدة الشواغل بشأن استدامة التدخلات، بما في ذلك توفير السلع، بما فيها المعونة الغذائية ونهج ''المجموعة المتكاملة الأساسية''. وطلبت المزيد من المعلومات حول ما إذا كانت المبادرة سوف تعمل بطريقة رأسية، أم أنها ستتسق على نحو وثيق مع الخطط الوطنية وامتلاك الحكومات زمام الأمور. وتساءل المتكلمون عما إذا كانت اليونيسيف والحكومات الوطنية ستعيدان تخصيص الموارد الداخلية، وكيفية القيام بذلك، من أجل دعم

المبادرة. وقيل إنه ينبغي للمبادرة أن تعالج الأسباب الكامنة وراء الجوع ونقص التغذية، وليس التركيز فقط على المكاسب السريعة والتدخلات المباشرة التي من غير المحتمل أن تدوم.

٣٠ - وردت الأمانة بأن النسخة المنقحة من إطار العمل العالمي بيّنت بتفصيل أكبر كيفية كفالة الملكية الوطنية لزمام الأمور والاتساق مع السياسات والخطط الوطنية، مثل استراتيجيات الحد من الفقر. وسيتمّ القيام بعمل أكبر بشأن استراتيجيات تعزيز القدرات الوطنية من خلال المبادرة. وتناول الإطار أيضا مخاوف تتصل بالاستدامة والرصد. وسوف تتحقق نتائج مستدامة من خلال الاستثمارات الأكثر فعالية والأفضل تنسيقا في مجالات الطفولة وتمكين الأسر والمجتمعات المحلية والاستخدام الأعظم لممارسات رعاية الأسر المعيشية الموصى بها والفعالة من حيث التكلفة وأوجه التضافر عبر نطاق واسع من الأهداف الإنمائية للألفية.

٣١ - وطلبت وفود عديدة إيضاحاً حول كيفية دمج المبادرة في الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل فيما وراء مجال بقاء الأطفال الصغار ونمائهم، وما إذا كانت المبادرة سوف تصرف الموارد الإنسانية والمالية عن الأولويات الأخرى للخطة الاستراتيجية، بما في ذلك البرامج على الصعيد القطري. وطلبت الوفود أيضا معلومات عن كيفية تجسيد المبادرة لنهج حقوق الإنسان، ومدى الوصول إلى الجماعات المستضعفة المختلفة؛ وتعزيز تركيز المبادرة على النتائج، بما في ذلك تطوير المؤشرات، إضافة إلى مؤشرات الخطة الاستراتيجية، من أجل رصد تقدمها وفعاليتها.

٣٢ - وردت الأمانة بأن المبادرة قد صممت بالكامل في إطار الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل واستراتيجياتها الداعمة، وأن صياغة إطار العمل العالمي قد اهتدت بالنهج القائم على حقوق الإنسان. وعليه، كانت المبادرة أداة لتسريع إنجاز الأهداف التنظيمية، وأهداف الألفية المقابلة لها، على أساس بناء شراكات أكثر فعالية، وتشجيع صناعة القرار الوطني والدولي لصالح الأطفال. وتغطي المبادرة نتائج تتجاوز الهدف الإنمائي الأول ومجال التركيز الأول للخطة الاستراتيجية، بل وتسهم فيها. وسيكون لها فوائد جمة لبقاء الطفل والوقاية من الأمراض. وسوف يساعد أيضا تحسين التغذية فيما بين الأطفال الصغار في كفالة استعدادهم للمدارس وقدرتهم على التعلم.

٣٣ - وسألت بعض الوفود عن ترتيبات التنفيذ، وما إذا كان قصور قدرات البلدان ومكاتب اليونيسيف الميدانية قد وضع في الاعتبار؛ وما هي مسؤولية الدول الأعضاء عن التنفيذ؛ وما إذا كان يلزم استعراض البرامج القطرية المعتمدة؛ وما إذا كان سيتم استخدام استراتيجية اتصال، بالتنسيق مع الشركاء الآخرين، لتوجيه الموظفين الميدانيين؛ وما هو دور البنك الدولي، في ضوء دوره في تطور استراتيجية الحد من الفقر والخطط الوطنية الأخرى.

وأشارت أيضا إلى ضرورة ألا تكون المبادرة عبئا على البرامج الحالية. وينبغي أن ينصب التركيز على تصميم نهج على أساس كل بلد على حدة حيث تكون الحاجة أعظم، وبذل الجهود لتفادي زيادة الأعباء على الشركاء الوطنيين، والعمل معهم عن كثب لتعزيز القدرات الوطنية الضرورية للتخطيط والتنفيذ والرصد. وعلى المبادرة أن تؤسس أيضا لأواصر التعاضد مع البرامج على المستوى الإقليمي والمصارف الإنمائية الإقليمية.

٣٤ - وردت الأمانة بأن المبادرة تنص على تحسين الأمن الغذائي على مستوى الأسرة المعيشية، استجابة لظروف واحتياجات محددة. وقد يتضمن ذلك تعزيز سبل كسب العيش وإنتاج الأسر المعيشية، بدعم من منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة والشركاء الآخرين، وكذا تعزيز شبكات الأمان الاجتماعي، ودعم الأغذية التكميلية للمجموعات الضعيفة. وينصب التركيز الأساسي على تمكين الأسر من منع نقص التغذية والجوع مستقبلا، وتفادي حدوث حالات طوارئ، بدلا من التركيز على توسيع نطاق توزيع المعونة الغذائية.

٣٥ - وتساءلت بعض الوفود عن كيفية تنظيم المبادرة؛ وأدوار كل شريك رئيسي، بما في ذلك اليونيسيف؛ وترتيبات الإدارة؛ ومعايير اختيار البلدان؛ وكيفية تمويل عمليات المبادرة. وسألت الوفود عما إذا كان قد تم استشارة البلدان النامية، وكيفية ضمان المشاركة المستمرة للبلدان الشريكة في التنفيذ والرصد.

٣٦ - وردت الأمانة بأن التعاون بشأن المبادرة مبني على مذكرة التفاهم الحالية بين اليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي، ويستفيد من السياق الأرحب لتعاون الأمم المتحدة المكثف على الصعيد القطري الذي يتيحه، مثلا، إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية وآليات البرمجة المشتركة. ويظل البنك الدولي متعاونا في النواحي الفنية للمبادرة، وعضوا مرتقبا في مجموعة الشركاء. ومن المتوقع أن تترأس مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين المبادرة في مراحلها الأولى. وتجري مناقشات تفصيلية حول دور الوكالات المختلفة وإسهاماتها، بما في ذلك منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، ومنظمة الصحة العالمية، والمنظمات غير الحكومية الدولية، ولجنة الأمم المتحدة الدائمة المعنية بالتغذية.

٣٧ - وقالت الأمانة، بشأن المواءمة بين الخطط والميزانيات الحالية، إن المبادرة تهدف إلى المساعدة في أن تحظى الأهداف والقضايا ذات الصلة بالتغذية بالاهتمام الكافي في الخطط الوطنية، على أساس الأهداف الإنمائية للألفية، على النحو الذي أكد عليه مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥. ويتمثل الغرض في بعضه في تشجيع الحكومات، ومساعدتها عند الاقتضاء، في تعزيز التركيز على استراتيجياتها للحد من الفقر وخططها القومية الأخرى المتعلقة بالأهداف

الإنمائية، بما في ذلك الأهداف ذات الصلة بالأطفال والجوع والتغذية. ويلزم أن تجري هذه التنقيحات استناداً إلى أحدث البيانات والتحليلات المتاحة بشأن نطاق وأسباب الجوع والتغذية في كل بلد على حدة، والتجربة الدولية المتعلقة بأكثر النهج فعالية. وستساعد المبادرة في نشر هذه المعلومات على صناع القرار.

٣٨ - ويمكن، عند الاقتضاء، أن يجري تنقيح البرامج القطرية التي تدعمها اليونيسيف من خلال عمليتي استعراض إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، واستعراض منتصف المدة. وبصفة أعم، تعكس المبادرة التوجه، المتوخى في الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل، لعمل اليونيسيف على الصعيد القطري - بما يتسق مع عمل الأمم المتحدة عامة - كي ينتقل من التركيز على إدارة المشاريع إلى دعم وضع السياسات بصورة أكبر، وتطوير القدرات والدعوة المبنية على الأدلة. وبتجسيد هذا الاتجاه القائم ودعمه، سوف تقلل المبادرة إلى الحد الأدنى أي آثار محددة لعبء العمل الملقى على عاتق الموظفين على الصعيد القطري. وهناك بالفعل اهتمام كبير بالمبادرة ودعم لها على الصعيد القطري، كما أن النهج الواردة في إطار العمل العالمي تعمل بالفعل وتحظى بالدعم في عدد من البلدان. وهناك تصور لاستراتيجية اتصال منسقة مع الموظفين.

٣٩ - وسوف يقع الاختيار على بلدان يجري فيها التركيز على موضوع بعينه استجابة لاهتمامات الحكومات وأفرقة الأمم المتحدة القطرية والمكاتب الميدانية. وسيوضع في الاعتبار أيضا نطاق وشدة الجوع ونقص التغذية بين الأطفال، وكذا البيانات بشأن معدل التقدم المحرز في خفض نقص التغذية فيما بين البلدان.

٤٠ - انظر المرفق، المقرر ١/٢٠٠٧، للاطلاع على المقرر الذي اعتمده المجلس التنفيذي.

هاء - المقترحات المتعلقة بالتعاون البرنامجي لليونيسيف

الموافقة على وثائق البرامج القطرية المنقحة

٤١ - ذكر الرئيس أنه طبقا للمقرر ٤/٢٠٠٢، علق المجلس على مشروع وثائق البرامج القطرية، ووافق على الميزانيات البيانية الإجمالية للبرامج القطرية في ٣٣ بلدا في الدورة السنوية والدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٦. ثم نقح مشروع وثائق البرامج القطرية، مع مراعاة التعليقات التي أبدتها الوفود خلال هذه الدورة، حسب الاقتضاء، وأضيفت مصفوفة موجزة للنتائج. ونشرت وثائق البرامج القطرية المنقحة على موقع اليونيسيف على الإنترنت في نهاية تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦. وينص المقرر ٤/٢٠٠٢ على أن يقر المجلس التنفيذي وثائق البرامج القطرية المنقحة في الدورة الحالية على أساس عدم الاعتراض، وذلك ما لم يقم

خمسة أعضاء بإخطار الأمانة كتابة، بحلول نهاية كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، برغبتهم في عرض أي برنامج قطري على المجلس. وما دامت الأمانة أخبرت الرئيس بأنه لم ترد تعليقات من هذا القبيل، فقد تمت الموافقة على البرامج القطرية لإثيوبيا، إريتريا، باراغواي، البرازيل، بليز، بنما، تايلند، تونس، جامايكا، الجزائر، جمهورية أفريقيا الوسطى، جمهورية تترانيا المتحدة، الجمهورية الدومينيكية، الجمهورية العربية السورية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، جنوب أفريقيا، زامبيا، زمبابوي، سان تومي وبرينسيبي، السلفادور، السنغال، العراق، غابون، غامبيا، غينيا، مصر، المغرب، منغوليا، موزامبيق، مولدوفا، هندوراس، واليمن.

٤٢ - وبعد اعتماد وثائق البرامج القطرية، أعرب وفدان عن قلقهما إزاء الوضع الإنساني للشعب في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، وطلبا إجراء رصد إضافي للبرنامج القطري لكفالة وصول المساعدة إلى المستفيدين المستهدفين، لا سيما الأطفال والنساء. وطلب أحد الوفود إجراء مراجعة شاملة للبرامج في هذا البلد خلال السنوات السبع الأخيرة، مشيرا إلى ضرورة إتاحة المراجعات لأعضاء المجلس. وذكر ممثل جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية أن حكومته، بمساعدة من اليونيسيف، تولي عناية خاصة للرصد الذي يتماشى مع القانون المحلي ونظم اليونيسيف والمنظمات الدولية الأخرى ذات الصلة. وعلاوة على ذلك، أثبتت عملية المراجعة الداخلية لليونيسيف نجاحها في ما يتصل بالرصد والتقييم. ولا تتوقع الحكومة أي مشكلة بخصوص هذه المسألة. وسوف تواصل الحكومة تاريخها الطويل من التعاون مع اليونيسيف في تنفيذ البرنامج وتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية.

٤٣ - وذكر ممثل **هندوراس** أن الالتزام العالمي المستدام ضروري لمكافحة مرض الإيدز والجوع ونقص التغذية بين الأطفال، وتعزيز التكافؤ بين الجنسين، ووقف جميع أشكال التمييز. وبالنسبة لهندوراس، يرتكز محور التعاون الاستراتيجي على حقوق الإنسان والحرية وتطوير القدرات وتلبية الأهداف الإنمائية للألفية ومكافحة الإيدز والاستثمار في البشر والتعليم والصحة والتنمية العالمية والأمن الغذائي من أجل توفير حكم ديمقراطي ناجح وشفاف. وتعلق حكومته أهمية كبرى على قرار مجلس الأمن ١٦١٢ (٢٠٠٥)، الذي يهدف إلى تحسين الرصد والإبلاغ لحماية الأطفال في حالات الصراع المسلح، وتلتزم بمحاربة الظلم، والقضاء على الفقر، والدفاع عن كرامة الإنسان، خاصة فيما يتصل بالأطفال.

٤٤ - وقال متكلم آخر إن حكومته ستدعم مشروع ''أمم متحدة واحدة'' الرائد في جمهورية تترانيا المتحدة وموزامبيق، وهما بلدان من بين ثمانية بلدان ينفذ فيها هذا المفهوم الذي طرحه الفريق الرفيع المستوى المعني بالاتساق على صعيد منظومة الأمم المتحدة. وحث المتكلم البلدين واليونيسيف على مساندة المشروع الرائد وتبادل الخبرات.

٤٥ - وقال ممثل **السودان** إن حكومته تعمل مع وكالات الأمم المتحدة، وخاصة اليونيسيف والمنظمات المدنية، بشأن كفالة إحراز التقدم بالنسبة للأطفال، وتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. ويظل هدف تعزيز السلام من أهداف حكومته الرئيسية، وأن التنمية هي مفتاح استدامة السلام. وفي حين أن وثيقة البرنامج القطري (E/ICEF/2006/P/L.23) جيدة من عدة نواحي، فيشوبها عدم الدقة من أوجه كثيرة، منها إغفال الإشارة إلى اتفاق السلام الذي أنهى الصراع المسلح في شرق السودان؛ واستخدام إحصاءات عفا عليها الزمن؛ وتجاهل الجهود الحكومية وغير الحكومية في التصدي لاستغلال الأطفال وممارسة العنف معهم والإساءة إليهم. ولم تشر الوثيقة أيضا إلى تقارير الاعتداءات الجنسية التي اقترفها بعض موظفي الأمم المتحدة وحفظة السلام في جنوب السودان، مما يتطلب إجراء تحقيق ومحاكمات للمذنبين وتعويض المتضررين. وأكد على التزام حكومته بالتعاون مع اليونيسيف بشأن البرامج.

٤٦ - وأجاب مدير شعبة البرامج بأن الاعتداء الجنسي والاستغلال الجنسي من قبل موظفي الأمم المتحدة غير مقبولين ولا بد من تنفيذ سياسة عدم التسامح على الإطلاق نحوهما. وتشارك اليونيسيف الوفد في قلقه. وهناك تحقيقات يجريها مكتب الأمم المتحدة لخدمات الرقابة الداخلية بوصفه السلطة المخولة بإصدار تقرير بهذا الشأن. ووصف الإجراءات العديدة التي تساندها اليونيسيف وشركاؤها لمنع الاعتداء والاستغلال الجنسيين للأطفال في جميع أنحاء السودان. وبالنسبة للإحصاءات، ستقدم وثيقة البرنامج الطويل الأجل القادمة معلومات وإحصاءات حديثة، وتتعرض للتغيرات السياسية أيضا.

موارد عادية إضافية للبرامج القطرية المعتمدة

٤٧ - عرض مدير شعبة البرامج التقرير (E/ICEF/2007/P/L.1) الذي أُقر دون تعليق (انظر المرفق، المقرر ٢٠٠٧/٢).

واو - التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لليونيسيف عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ وتقرير مجلس مراجعي الحسابات

٤٨ - عرض المراقب المالي التقرير (A/61/5/Add.2). ورحبت الوفود برأي مراجعي الحسابات الذي لم يشفع بأي تحفظ، وأحاطت علما باستنتاجات مجلس مراجعي الحسابات وتوصياته. وأشار المتكلمون إلى التوصيات التي أبديت بشأن زيادة نسبة الموارد العادية إلى مجموع الموارد، والنمو في أرصدة الصناديق، وقدرة منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) على مواكبة زيادة النمو في مجموعة المشاريع الممولة من الموارد الأخرى، والتفاوت بين الأولويات الاستراتيجية التي أقرها المجلس التنفيذي وتخصيص الموارد الأخرى،

والأنشطة المشتركة بين الوكالات والتنسيق. وتناول أحد الوفود بالنقاش أهمية عملية المراجعة الخارجية للحسابات وتقديم التقارير عن توصيات مراجعة الحسابات في حينها، فأثار طائفة من الأسئلة بشأن صياغة رأي مراجعي الحسابات، واختصاصات مراجعة الحسابات، ونطاق التقرير ذي الصيغة المطولة وطوله. وحث وفد آخر اليونيسيف على وضع إطار للمساءلة من أجل كفالة تنفيذ توصيات مراجعة الحسابات.

٤٩ - وأوضح المراقب المالي أنه على الرغم من ارتفاع الإيرادات من الموارد العادية بنسبة ١١ في المائة في فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ قياسا بفترة السنتين السابقة، فإن هذه الزيادة تعزى أساسا لأنشطة القطاع الخاص، وغالبا من خلال ما تبذله اللجان الوطنية من جهود، مما قد يؤشر بحدوث تغير في استراتيجيات المانحين التمويلية. وقال إن التقديرات المالية المخطط لها للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٩ (E/ICEF/2006/AB/L.6) تأخذ في الاعتبار الحاجة إلى تعزيز قدرة المنظمة على كفالة توفير الدعم لتنفيذ البرامج، وأن مزيدا من التفاصيل المحددة ستضمّن في مقترح ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ التي ستقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٨. كما قدم توضيحات عن مكونات رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥. ومن أصل الرصيد الإجمالي البالغ ١٩٥ ٢ مليون دولار، يمثل مبلغا ٣٣٢ مليون دولار الاعتمادات المخصصة للصندوق الاستئماني ومبلغ ٤٠٣ ١ ملايين دولار أنشطة الموارد الأخرى؛ واحتفظ بمبلغ ٧٣ مليون دولار للاحتياطيات الممولة (من قبيل الخدمات الطبية بعد انتهاء الخدمة)؛ ويمثل مبلغ ٣٨٢ مليون دولار الاعتمادات المخصصة للأنشطة الممولة من الموارد العادية. وقال إن عبارة ''غير المنفقة'' لا تعني ''غير المخصصة''، وأشار إلى التدابير التي اعتمدها المجلس عندما أقر التقديرات المالية المخطط لها (المقرر ٢٠٠٦/١٥ و الوثيقة E/ICEF/2006/AB/L.6) لاستخدام الأموال الممولة من الموارد العادية.

٥٠ - انظر المرفق، المقرر ٢٠٠٧/٣، للاطلاع على المقرر الذي اعتمده المجلس التنفيذي.

زاي - ميزانية الدعم التكميلية لتعزيز القدرة على إدارة الأزمات والاستمرار في العمل

٥١ - عرض السيد توشيوكي نيوا، نائب المديرة التنفيذية، التقرير (E/ICEF/2007/AB/L.1). ويرد تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في الوثيقة E/ICEF/2007/AB/L.2.

٥٢ - وأشار أحد الوفود إلى التوصية السابقة للجنة الاستشارية، على النحو الذي نوقش خلال الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٦، متسائلا عن الأسباب التي تكمن وراء إقدام اللجنة على تغيير رأيها. ورد نائب المديرة التنفيذية فقال إن اليونيسيف كانت من أوائل وكالات الأمم المتحدة التي أعدت خطتها لإدارة الأزمات وقدمتها إلى الأمين العام، بيد أن مستوى

مشاركتها وتنسيقها مع سائر الوكالات لم يكن واضحا في البداية. وتشعر اللجنة الاستشارية الآن بالارتياح لما أحرز بعد ذلك من تقدم في وضع خطط الوكالات الأخرى، إضافة إلى الدور النشط الذي يضطلع به مكتب منسق الاستعداد لمجابهة وباء الأنفلونزا في نيويورك، مما عزز الجهود التنسيقية المبذولة عبر منظومة الأمم المتحدة.

٥٣ - انظر المرفق، المقرر ٢٠٠٧/٤، للاطلاع على المقرر الذي اعتمده المجلس التنفيذي.

حاء - شعبة القطاع الخاص: خطة العمل والميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٧

٥٤ - قدم المدير بالنيابة لشعبة القطاع الخاص التقرير (E/ICEF/2007/AB/L.3)، فأبرز المساهمة القوية التي قدمتها اللجان الوطنية لدعم إيرادات القطاع الخاص. وأشادت عدة وفود بشعبة القطاع الخاص واللجان الوطنية لما أحرز من نتائج باهرة في عام ٢٠٠٦.

٥٥ - وأعرب ممثل الفريق الدائم للجان الوطنية لليونيسيف عن الشكر لزملائه في شعبة القطاع الخاص لما قدموه من دعم وتعاون، وأشار إلى النمو القوي بشكل خاص الذي شهدته الإيرادات من الموارد العادية. وشدد على أهمية الحفاظ على اسم اليونيسيف المميز وصورتها الخارجية - بوصف ذلك عنصرا أساسيا من عناصر النجاح في جمع الأموال - باتساق مع عملية إصلاح الأمم المتحدة، وأيد مواصلة استخدام أموال الاستثمار في الدفع بعجلة النمو وتنمية الإيرادات من القطاع الخاص.

٥٦ - وأشارت عدة وفود إلى أن توقعات مبيعات البطاقات والمنتجات قد تكون متفائلة، ولاحظت أن النتائج الفعلية المحققة في الماضي كانت دون التوقعات. وأثيرت أيضا أسئلة عن العلاقة بين نسب تكلفة المنتجات إلى المبيعات، والأنشطة الإلكترونية المرتبطة بالبطاقات والمنتجات. وطلبت الوفود تضمين التقارير القادمة تحليلا أكثر تفصيلا لإيرادات القطاع الخاص، مشفوعا بمعلومات عن استخدام أموال الاستثمار وأدائها. وأعرب أحد الوفود عن سروره للجهود التي تبذلها شعبة القطاع الخاص في مضمار جمع الأموال عبر المكاتب القطرية.

٥٧ - ورد المدير بالنيابة فقال إن مبادرات من قبيل الشراكة مع مؤسسة هولمارك بهدف كفالة توزيع بطاقات اليونيسيف على نطاق أوسع في الولايات المتحدة، تعالج بعض المسائل التي أثيرت بشأن إمكانات بيع البطاقات. وعلاوة على ذلك، ستواصل شعبة القطاع الخاص سبر الشراكات المحتملة للمساعدة على تخفيض ما تتكبده اليونيسيف من تكاليف وزيادة توزيع المنتجات. والجدير بالإشارة أن المعلومات عن أموال الاستثمار ومصادر التمويل ميسّرة وستضمّن في تقارير شعبة القطاع الخاص التي ستقدم إلى المجلس في المستقبل. وأضاف أن استراتيجية المكاتب القطرية لجمع الأموال تخضع حاليا لعملية استعراض.

٥٨ - وأقر المجلس التنفيذي خطة العمل والميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٧ (انظر المرفق، المقرر ٢٠٠٧/٥).

طاء - اجتماع إعلان التبرعات

٥٩ - أعربت المديرة التنفيذية عن تقديرها للثقة التي ما برحت الحكومات واللجان الوطنية والقطاع الخاص تضعها فيما تضطلع به اليونيسيف من أعمال. ولما لم يعد يفصلنا سوى ثماني سنين عن عام ٢٠١٥ الذي يمثل الموعد النهائي لتنفيذ الأهداف الإنمائية للألفية، فإن اليونيسيف باتت في حاجة إلى تعجيل وتيرة التقدم للمساعدة على كفالة بلوغ الأهداف المرتجاة. وترهن قدرة اليونيسيف على العمل بفعالية بتوافر الإيرادات التي يمكن التنبؤ بها، ولا سيما الموارد الأساسية. وبينما زادت المساهمات الحكومية الكلية المقدمة إلى اليونيسيف بأكثر من الضعف منذ عام ٢٠٠٠، فقد هبطت الموارد العادية إلى ما دون نسبة ٤٠ في المائة من مجموع الأموال على امتداد السنتين الماضيتين. وتبين الأرقام الأولية أن اليونيسيف تلقت من الحكومات المانحة مبلغ ٤٦٥ مليون دولار في عام ٢٠٠٦، بالمقارنة بمبلغ ٤٦٩ مليون دولار الذي تلقته في عام ٢٠٠٥.

٦٠ - وتلقت اليونيسيف من ٤٩ حكومة تعهدات بالتبرع في إطار الموارد العادية لعام ٢٠٠٧، وصل مبلغها إلى ٢٦٠,٣ مليون دولار (بالمقارنة بمبلغ ٢٥٦,٦ مليون دولار في عام ٢٠٠٦)، بما في ذلك التعهدات المقطوعة قبل اجتماع إعلان التبرعات. ويمثل ذلك نسبة ٤٨ في المائة من الهدف البالغ ٥٤٣ مليون دولار الذي وضعته الخطة المالية المتوسطة الأجل. وقطعت ستة بلدان (الدانمرك وغرينادا وفنلندا والنرويج ونيوزيلندا وهولندا) على نفسها تعهدات بالتبرع على مدى سنوات عديدة. ورفع تسعة مانحين من قيمة تعهدهم بنسبة ٧ في المائة أو يزيد بالعملة المحلية (إسبانيا وإستونيا وإسرائيل وتركيا وسلوفينيا وكرواتيا ولكسمبرغ والنرويج وهنغاريا). ولم يكن بمقدور العديد من المانحين الرئيسيين الإعلان عن التبرع بسبب عدم توافق السنوات المالية. وأعلنت إحدى البلدان، هي صربيا، عن تعهدها لأول مرة خلال اجتماع الإعلان عن التبرع. وعاد كل من ساموا وغرينادا وكازاخستان وكوبا وملديف ومنغوليا وناميبيا إلى عداد البلدان المانحة.

ياء - مسائل أخرى

إحاطة عن الاستعراض التنظيمي

٦١ - قدمت المديرة التنفيذية موجزا مختصرا عن الاستعراض التنظيمي للمنظمة، الذي يهدف إلى كفالة أن تعمل اليونيسيف بكفاءة وفعالية من أجل بلوغ النتائج لما فيه صالح

الطفل. وكان الخبراء الاستشاريون المستقلون قد وضعوا طائفة من الخيارات والتوصيات استنادا إلى مشاورات موسعة، ثم عرضوها على فريق الإدارة العالمي في الأسبوع الماضي. ومع أن الرسالة المنوطة باليونيسيف تظل ثابتة، إلا أن الحاجة تمس إلى إدخال تعديلات على صعيد الهياكل التنظيمية وقدراتها وأساليب مساءلتها بما يكفل زيادة تركيز جميع أجزاء المنظمة على إنجاز رسالتها وجعلها تستند إلى الأداء وتهدف إلى تحقيق النتائج بشكل أكبر. ومن المتوقع إجراء مزيد من النقاش بشأن أولويات التنفيذ على امتداد الأسابيع المقبلة. كما أنه من المقرر تقديم إحاطة أكثر دقة إلى المكتب في آذار/مارس ٢٠٠٧ والمجلس التنفيذي خلال دورته السنوية في حزيران/يونيه ٢٠٠٧.

٦٢ - والتمست الوفود تقديم معلومات أكثر دقة في الإحاطات المقبلة، وإشراك جميع أعضاء المجلس في الإحاطات، وتوضيح دور المجلس التنفيذي في عملية الاستعراض. وردت المديرة التنفيذية بأنه على الرغم مما برز من تغييرات في الاتجاه، فإن طائفة متنوعة من الخيارات والتوصيات لا تزال قيد النظر. ووافقت على إبقاء المجلس على علم بما يحرز من تقدم في المستقبل.

الإعداد لعقد الدورة السنوية والدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٧

٦٣ - قالت السيدة ريما صلاح، نائبة المديرة التنفيذية، إنه سيجري تناول عنصري التعليم وحماية الطفل الواردين في الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل خلال الدورة السنوية والدورة العادية الثانية على التوالي. وقدم أمين المجلس التنفيذي بالنيابة موجزا للأعمال التحضيرية بعقد الدورة السنوية للمجلس في حزيران/يونيه والدورة العادية الثانية في أيلول/سبتمبر، مشيرا إلى أن الإطار الزمني لكل دورة على حدة سيظل على النحو المقرر.

الأعمال التحضيرية للاحتفال بالدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعنية بالطفل

٦٤ - قدم السيد كول غوتام، نائب المديرة التنفيذية، إحاطة إلى المجلس التنفيذي عن الأعمال التحضيرية المتعلق بعقد الجلسة العامة التذكارية للجمعية العامة لعام ٢٠٠٧ بشأن استعراض التقدم المحرز في تنفيذ إعلان وخطة عمل الدورة الاستثنائية. ويمثل تقرير الأمين العام الذي سيقدم إلى تلك الجلسة أول استعراض خمسي كامل للأهداف الإنمائية للألفية ولأهداف الدورة الاستثنائية. وقد عقدت أمانة اليونيسيف عدة مشاورات غير رسمية بشأن توقيت الدورة وشكلها. ومن جملة التواريخ المقترحة، اقتُرح ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧ بوصفه يصادف الذكرى الثامنة عشرة لاعتماد اتفاقية حقوق الطفل. وستشمل الأنشطة التحضيرية إجراء مشاورات مع مكتب المجلس التنفيذي، ورئيسة الجمعية العامة، وفريق عامل صغير مؤلف من

الدول الأعضاء سيشكل خصيصا لهذا الغرض، ومكتب الأمين العام. وستقدم الأمانة تقريرا إلى المجلس عقب إجراء هذه المشاورات الأولية، وهي ترحب بتوجيهاته.

كاف – البيانات الختامية

٦٥ – أعلنت المديرة التنفيذية عن تحقيق إنجاز باهر: ألا وهو بلوغ الهدف الذي وضعته الدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعنية بالطفل لعام ٢٠٠٢، والذي يتمثل في خفض داء الإصابة بالحصبة بمقدار النصف بحلول نهاية عام ٢٠٠٥ (بالمقارنة بعام ١٩٩٩). ويعزى الفضل الأكبر في إنجاز هذه المعلمة البارزة إلى العمل الذي قامت به الشراكة العالمية لمكافحة الحصبة التي اضطلعت فيها اليونيسيف بدور نشط. وأشادت بهذا الإنجاز بوصفه مثالا حيا على ما يمكن تحقيقه من أعمال من خلال الجمع المحكم بين التدخلات الفعالة من حيث التكلفة، والنهج المتكاملة، والالتزام السياسي، والشراكات.

٦٦ – وقال الرئيس إن القرارات المهمة التي اتخذت والمسائل التي نوقشت خلال الدورة ستساعد على إرساء أسس عمل اليونيسيف في المستقبل. وأعرب عن شكره لجميع الحاضرين لما ساد خلال الجلسة من روح وفاق وحُسن نية.

المرفق

المقررات التي اعتمدها المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٧

١/٢٠٠٧ – مبادرة القضاء على الجوع ونقص التغذية عند الأطفال

إن المجلس التنفيذي،

١ – **يحيط علما** بإطار العمل العالمي للقضاء على الجوع ونقص التغذية عند الأطفال ومقرر المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي 2006/EB.2/2، ويشجع منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) على أن تواصل مع الدول الأعضاء والشركاء المعنيين محادثاتها بشأن سبل زيادة بلورته؛

٢ – **يسلم** بما تنطوي عليه المبادرة من قدرة على المساهمة في بلوغ الهدف ١ من الأهداف الإنمائية للألفية من حيث حشد عدد أكبر من الشراكات العالمية اللازمة للقضاء على الجوع ونقص التغذية عند الأطفال، وبخاصة تلك الشراكات التي تهدف إلى دعم الدول على نحو أكثر فعالية في تنفيذ الخطط الوطنية المتصلة بتغذية الأطفال؛

٣ – **يطلب** إلى اليونيسيف أن تحرص على أن تكون الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل، بما فيها استراتيجيات الدعم، هي إطار العمل الذي تسترشد به في مشاركتها في المبادرة؛

٤ – **يشدد** على ما لوضع الصيغة النهائية لاستراتيجيات الدعم من أهمية بالنسبة لسائر مجالات تركيز الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل؛

٥ – **يطلب** إلى اليونيسيف أن تعد وتقدم تقريرا عن الشراكات يتضمن لمحة عن الشراكات القائمة، وذلك في تاريخ لا يتجاوز موعد انعقاد الدورة السنوية لعام ٢٠٠٨؛

٦ – **يطلب** إلى المدير التنفيذي أن يقدم في الدورة السنوية للمجلس التنفيذي في حزيران/يونيه ٢٠٠٧ تقريرا للبت في المسائل التالية ليتسنى للمجلس التنفيذي استعراض دور اليونيسيف ومشاركتها في المبادرة:

(أ) الدور والوظائف والمسؤوليات المنوطة على وجه التحديد باليونيسيف في تنفيذ المبادرة وتقسيم العمل فيما بين الشركاء؛

(ب) آثار ونتائج تنفيذ المبادرة على قدرة اليونيسيف على بلوغ الغايات التي أدرجتها تحت كل مجال من المجالات الخمس التي تركز عليها الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل على المستوى العالمي، إضافة إلى المستوى القطري؛

(ج) آثار ونتائج تنفيذ المبادرة على طريقة توزيع اليونيسيف للموارد الأساسية، بما فيها ما يخصص منها للبرامج القطرية؛

(د) آثار المبادرة على إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، وعمليات استراتيجيات الحد من الفقر، وما يتبع ذلك من أنشطة لبرمجة عمل جميع صناديق الأمم المتحدة وبرامجها على المستوى القطري؛

(هـ) سبل ووسائل التأكد من فعالية الربط بين المبادرة وما تضعه الدول من خطط وطنية بشأن الجوع ونقص التغذية عند الأطفال.

الدورة العادية الأولى
١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧

٢٠٠٧/٢ – التوصية بتخصيص موارد عادية إضافية للبرامج القطرية المعتمدة

إن المجلس التنفيذي،

يوافق على تخصيص موارد عادية يبلغ مجموعها ٧٠ ٥٩٧ ٧٠٨ دولارات لتمويل البرامج القطرية المعتمدة لـ ٣٤ بلدا (المبينة في الوثيقة E/ICEF/2007/P/L.1) لعام ٢٠٠٧، التي تتجاوز مستويات تخطيط الموارد العادية الخاصة بها، استنادا إلى النظام المعدل لتخصيص الموارد والمستويات الكلية المقدرة للموارد العادية القابلة للبرمجة رصيد الأموال الموافق عليها لهذه البلدان.

المنطقة/البلد	الوثيقة E/ICEF/	مدة البرنامج المعتمدة	مستوى التخطيط لعام ٢٠٠٧ (أ)	رصيد الموارد العادية لعام ٢٠٠٧ (ب)	الموارد العادية الإضافية التي ينبغي الموافقة عليها (أ – ب)
غرب ووسط أفريقيا					
بنن	2003/P/L 5/Rev 1	٢٠٠٨-٢٠٠٤	٤ ٢٣٤ ٠٠٠	٢ ٥٨٥ ٠٠٠	١ ٦٤٩ ٠٠٠
توغو	2006/P/L 11	٢٠٠٧	٣ ٢١٠ ٠٠٠	٢ ٢٦٩ ٠٠٠	٩٤١ ٠٠٠
جمهورية الكونغو الديمقراطية	2005/P/L 33	٢٠٠٧-٢٠٠٦	٣٨ ٠٥٨ ٠٠٠	٢١ ٢٢٧ ٠٠٠	١٦ ٨٣١ ٠٠٠
سيراليون	2003/P/L 8/Rev 1	٢٠٠٧-٢٠٠٤	٦ ٤٩١ ٠٠٠	٣ ٨٠١ ٠٠٠	٢ ٦٩٠ ٠٠٠
غينيا – بيساو	2002/P/L 5/Add 1	٢٠٠٧-٢٠٠٣	١ ٦٤٥ ٠٠٠	١ ٣٩٥ ٠٠٠	٢٥٠ ٠٠٠
الكاميرون	2002/P/L 3/Add 1	٢٠٠٧-٢٠٠٣	٣ ٥٣٢ ٠٠٠	٢ ٥٨١ ٢٩٢	٩٥٠ ٧٠٨
كوت ديفوار	2002/P/L 4/Add 1	٢٠٠٧-٢٠٠٣	٤ ٩٠٣ ٠٠٠	٣ ٥٦٦ ٠٠٠	١ ٣٣٧ ٠٠٠
ليبريا	2006/P/L 42	٢٠٠٧	٣ ٧٧٠ ٠٠٠	٢ ٨٢٦ ٠٠٠	٩٤٤ ٠٠٠
مالي	2002/P/L 6/Add 1	٢٠٠٧-٢٠٠٣	١١ ٩٦٨ ٠٠٠	٦ ٤٩٢ ٠٠٠	٥ ٤٧٦ ٠٠٠
موريتانيا	2002/P/L 7/Add 1	٢٠٠٨-٢٠٠٣	١ ٨٠٤ ٠٠٠	١ ٥٤٩ ٠٠٠	٢٥٥ ٠٠٠
النيجر	2003/P/L 7 /Rev 1	٢٠٠٧-٢٠٠٤	١٤ ٣٥٤ ٠٠٠	٨ ٢٢٢ ٠٠٠	٦ ١٣٢ ٠٠٠
نيجيريا	2001/P/L 15/Add 1	٢٠٠٧-٢٠٠٢	٢٩ ٣٠٣ ٠٠٠	٢١ ٣١١ ٠٠٠	٧ ٩٩٢ ٠٠٠
المجموع الفرعي بحسب المنطقة					**٤٥ ٤٤٧ ٧٠٨**
منطقة شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي					
بوتسوانا	2002/P/L 1/Add 1	٢٠٠٧-٢٠٠٣	٦٣٠ ٠٠٠	٥٥٥ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠
بوروندي	2004/P/L 2	٢٠٠٧-٢٠٠٥	٦ ٩٧٣ ٠٠٠	٣ ٨٦٠ ٠٠٠	٣ ١١٣ ٠٠٠
جزر القمر	2002/P/L 2/Add 1	٢٠٠٧-٢٠٠٣	٧٤٣ ٠٠٠	٦٦٨ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠
رواندا	2006/P/L 5	٢٠٠٧	٧ ٨٧٥ ٠٠٠	٤ ٩٤٩ ٠٠٠	٢ ٩٢٦ ٠٠٠
الصومال	2003/P/L 4/Rev 1	٢٠٠٨-٢٠٠٤	٨ ٤٦٥ ٠٠٠	٥ ٩٢٧ ٠٠٠	٢ ٥٣٨ ٠٠٠
ليسوتو	2001/P/L 3/Add 1	٢٠٠٧-٢٠٠٢	١ ٠٣٤ ٠٠٠	٩٥٩ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠
ملاوي	2006/P/L 3	٢٠٠٧	٧ ٥٣٦ ٠٠٠	٦ ٤٩٢ ٠٠٠	١ ٠٤٤ ٠٠٠
المجموع الفرعي بحسب المنطقة					**٩ ٨٤٦ ٠٠٠**
شرق آسيا والمحيط الهادئ					
البرنامج المتعدد البلدان لجزر المحيط الهادئ	2002/P/L 10/Add 1	٢٠٠٧-٢٠٠٣	٥ ٥٠٠ ٠٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٢ ٥٠٠ ٠٠٠
بابوا غينيا الجديدة	2002/P/L 11/Add 1	٢٠٠٧-٢٠٠٣	١ ٤٣٠ ٠٠٠	١ ٣٢٦ ٠٠٠	١٠٤ ٠٠٠
تيمور – ليشتي	2005/P/L 10	٢٠٠٧-٢٠٠٦	١ ١٢٥ ٠٠٠	١ ٠٥٠ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠
المجموع الفرعي بحسب المنطقة					**٢ ٦٧٩ ٠٠٠**

المنطقة/البلد	الوثيقة E/ICEF/	مدة البرنامج المعتمدة	مستوى التخطيط لعام ٢٠٠٧ (أ)	رصيد الموارد العادية لعام ٢٠٠٧ (ب)	الموارد العادية الإضافية التي ينبغي الموافقة عليها (أ - ب)
الشرق الأوسط وشمال أفريقيا					
الأردن	2002/P/L 15/Add 1	٢٠٠٧-٢٠٠٣	٦٦٧ ٠٠٠	٦٠٢ ٠٠٠	٦٥ ٠٠٠
النساء والأطفال الفلسطينيون في الأرض الفلسطينية المحتلة، والأردن والجمهورية العربية السورية ولبنان	2005/P/L 20	٢٠٠٧-٢٠٠٦	٤ ٠٠٠ ٠٠٠	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	٢ ٠٠٠ ٠٠٠
جيبوتي	2002/P/L 14/Add 1	٢٠٠٧-٢٠٠٣	٧٩٠ ٠٠٠	٧١٥ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠
السودان[1]	2006/P/L 23	٢٠٠٧	٧ ٦٤٩ ٠٠٠	٦ ١٦٩ ٠٠٠	١ ٤٨٠ ٠٠٠
المجموع الفرعي بحسب المنطقة					**٣ ٦٢٠ ٠٠٠**
أوروبا الوسطى والشرقية ورابطة الدول المستقلة					
طاجيكستان	2004/P/L 17	٢٠٠٩-٢٠٠٥	٢ ٢١٨ ٠٠٠	٢ ٠٢٦ ٠٠٠	١٩٢ ٠٠٠
المجموع الفرعي بحسب المنطقة					
الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي					
البرنامج المتعدد البلدان لمنطقة شرق الكاريبي[2]	2002/P/L 9/Add 1	٢٠٠٧-٢٠٠٣	٣ ٢٠٠ ٠٠٠	١ ٦٠٠ ٠٠٠	١ ٦٠٠ ٠٠٠
بوليفيا	2002/P/L 8/Add 1	٢٠٠٧-٢٠٠٣	١ ٢٩٤ ٠٠٠	١ ٢١٢ ٠٠٠	٨٢ ٠٠٠
كولومبيا	2001/P/L 21/Add 1	٢٠٠٧-٢٠٠٢	٨٩٢ ٠٠٠	٨١٧ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠
هايتي	2006/P/L 53	٢٠٠٧	٣ ٠٢٤ ٠٠٠	٢ ٧٤٩ ٠٠٠	٢٧٥ ٠٠٠
المجموع الفرعي بحسب المنطقة					**٢ ٠٣٢ ٠٠٠**
جنوب آسيا					
أفغانستان	2005/P/L 36	٢٠٠٨-٢٠٠٦	٢٦ ٢٥٧ ٠٠٠	٢٤ ٥٤٨ ٠٠٠	١ ٧٠٩ ٠٠٠
نيبال	2006/P/L 14	٢٠٠٧	٦ ٧٣٨ ٠٠٠	٥ ٢٥٠ ٠٠٠	١ ٤٨٨ ٠٠٠
الهند	2002/P/L 12/Add 1	٢٠٠٧-٢٠٠٣	٣٢ ٥٧٩ ٠٠٠	٢٨ ٩٩٥ ٠٠٠	٣ ٥٨٤ ٠٠٠
المجموع الفرعي بحسب المنطقة					**٦ ٧٨١ ٠٠٠**
المجموع					**٧٠ ٥٩٧ ٧٠٨**

(١) تشمل عملية شريان الحياة للسودان.

(٢) تشمل ترينيداد وتوباغو وسورينام.

الدورة العادية الأولى
١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧

٢٠٠٧/٣ - التقييم المالي والبيانات المالية المراجعة لليونيسيف لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ وتقرير مجلس مراجعي الحسابات

إن المجلس التنفيذي،

١ - **يحيط علما** بتقرير مجلس مراجعي الحسابات (A/61/5/Add.2)، وتقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن البيانات المالية لصناديق الأمم المتحدة وبرامجها للفترة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ (A/61/214/Add.1)، وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/61/350)؛

٢ - **يرحب** بآراء مجلس مراجعي الحسابات غير المشفوعة بتحفظات بشأن البيانات المالية لليونيسيف؛

٣ - **يحيط علما** بالتقدم الذي أحرزته اليونيسيف في تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، ولفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، وبالجهود المحددة التي قامت بها الإدارة لتحسين الشفافية وتعزيز المساءلة الإدارية والشعور بالمسؤولية في التعامل مع التوصيات المتعلقة بمراجعة الحسابات؛

٤ - **يطلب** إلى المدير التنفيذي لليونيسيف الاستفادة من التقدم المحرز والاستمرار في تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات في حينها، ويطلب إلى اليونيسيف تزويد المجلس التنفيذي، في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٧، بتقرير يتضمن: لمحة عن الآثار الاستراتيجية للتوصيات على إدارة واستراتيجية اليونيسيف، مثل الآثار المترتبة على الزيادة الكبيرة في مجموع الأموال غير المنفقة في نهاية العام، والمستويات المتزايدة للمساهمات من الموارد الأخرى، وتطوير الخدمات المشتركة؛ إضافة إلى آخر البيانات عن تنفيذ التوصيات الرئيسية؛

٥ - **يحيط علما مع التقدير** بالخطوات التي اتخذها المدير التنفيذي للعمل مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان وغيرهما من الوكالات لتوحيد إدارتها المالية في سياق الانتقال إلى المحاسبة القائمة على المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، ويطلب إبلاغه بالتقدم المحرز في هذا العمل.

الدورة العادية الأولى
١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧

٢٠٠٧/٤ – ميزانية الدعم التكميلية لتعزيز القدرة على إدارة الأزمات والاستمرار في العمل (الوثيقة E/ICEF/2007/AB/L.1)

إن المجلس التنفيذي،

١ – **يقر** الميزانية التكميلية بالاعتمادات الإجمالية والصافية للتنظيم والإدارة البالغة ٩,٦ مليون دولار لتغطية النفقات الإضافية لميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ المرتبطة بالحاجة إلى تعزيز القدرات على إدارة الأزمات واستمرار الأعمال والعمليات في حالة حدوث أزمة طويلة الأمد، من قبيل تفشي وباء الإنفلونزا البشرية، وعلى حماية صحة الموظفين وسلامتهم، وذلك رهنا بتقديم أدلة إلى المجلس التنفيذي على تحقيق مزيد من التقدم في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٧ في مجال تنسيق الموارد وتقاسمها مع هيئات الأمم المتحدة الأخرى، بما فيها تحديد موقع ملائم لمركز البيانات وتحليل يتعلق به لما يرتبط به من تكاليف لم يجرِ التأكد منها بعد؛

٢ – **يطلب** إلى المدير التنفيذي إبلاغ المجلس التنفيذي بتنفيذ هذا المقرر في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٧.

الدورة العادية الأولى
١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧

٢٠٠٧/٥ – خطة العمل والميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٧ لشعبة القطاع الخاص

إن المجلس التنفيذي،

١ – **يوافق**، بالنسبة للسنة المالية الممتدة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧، على النفقات المدرجة في الميزانية والبالغة ١١٠,٥ ملايين دولار على النحو المفصل أدناه والموجز في العمود الثاني من الجدول ٧ من الوثيقة E/ICEF/2007/AB/L.3:

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)	
العمولات – المكاتب الميدانية	١,٨
تكاليف السلع المسلَّمة	٣١,٩
نفقات التسويق	٣٣,٦
نفقات خدمات الدعم	٢١,٨
أموال الاستثمارات	٢١,٤
مجموع النفقات، موحدة	**١١٠,٥**

٢ - **يأذن** لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة بما يلي:

(أ) تحمُّل النفقات الموجزة في العمود الثاني من الجدول ٧ من الوثيقة E/ICEF/2007/AB/L.3، وزيادة النفقات حتى المستوى المبين في العمود الثالث من الجدول نفسه إذا اتضح أن حصيلة جمع الأموال و/أو مبيعات البطاقات والهدايا قد ارتفعت إلى المستويات المبينة في العمود الثالث، وبالتالي تخفيض النفقات، بالقدر اللازم، إلى ما دون المستوى المبين في العمود الثاني في حالة انخفاض الحصيلة الصافية؛

(ب) نقل الموارد بين مختلف بنود الميزانية (على النحو المفصل في الفقرة ١ أعلاه) بحد أقصى قدره ١٠ في المائة من المبالغ الموافق عليها؛

(ج) إنفاق مبلغ إضافي في الفترة بين دورات المجلس التنفيذي، عند الضرورة، بالقدر الذي تتسبب فيه تقلبات العملات، وذلك لتنفيذ خطة العمل المعتمدة لعام ٢٠٠٧.

ألف - الإيرادات المدرجة في الميزانية لموسم ٢٠٠٧

إن المجلس التنفيذي،

يحيط علما بأن الحصيلة الصافية لشعبة القطاع الخاص، للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧، مدرجة في الميزانية بمبلغ ٤٦٣,٣ مليون دولار (الموارد العادية) على النحو المبين في العمود الثاني من الجدول ٧ من الوثيقة E/ICEF/2007/AB/L.3.

باء - قضايا السياسة العامة

إن المجلس التنفيذي،

١ - **يجدد** أموال الاستثمار بمبلغ ٢١,٤ مليون دولار لعام ٢٠٠٧؛

٢ - **يأذن** لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة بتحمل نفقات في الفترة المالية لعام ٢٠٠٧ تتصل بتكاليف السلع المسلَّمة (إنتاج/شراء مواد خام، وبطاقات ومنتجات أخرى) للسنة المالية ٢٠٠٨ بمبلغ يصل إلى ٣٢,٥ مليون دولار على النحو المبين في الخطة المتوسطة الأجل لشعبة القطاع الخاص (انظر الجدول ٦ من الوثيقة E/ICEF/2007/AB/L.3).

جيم – الخطة المتوسطة الأجل

إن المجلس التنفيذي،

يُقر الخطة المتوسطة الأجل لشعبة القطاع الخاص بصيغتها الواردة في الجدول ٦ من الوثيقة E/ICEF/2007/AB/L.3.

الدورة العادية الأولى
١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧